

Opella.

General Terms and Conditions

ALGEMENE AANKOOPVOORWAARDEN

Door het aangaan van een verkoopovereenkomst met Opella Healthcare Belgium (de “Koper”) erkent de Verkoper onderhavige algemene aankoopvoorwaarden te kennen en te aanvaarden.

1. BESTELLINGEN

1.1 Het verkoopcontract tussen de Verkoper en de Koper is pas geldig wanneer er een bestelbon in goede en behoorlijke vorm werd opgemaakt en nadat het ontvangstbewijs, behoorlijk voor akkoord ondertekend, door de Verkoper is teruggestuurd.

1.2 De aanvaarding van de levering van een bestelling houdt voor de Verkoper de uitdrukkelijke en onherroepelijke aanvaarding in van deze Algemene Aankoopvoorwaarden en van de op de voorzijde weergegeven bijzondere voorwaarden. Door deze aanvaarding doet de Verkoper afstand van zijn eigen algemene voorwaarden die in geen enkel geval tegenstelbaar zullen zijn aan de Koper.

1.3 Elke bestelling die binnen de acht (8) kalenderdagen volgend de datum aangeduid op de bestelbon niet aanvaard wordt door de Verkoper, kan door de Koper van rechtswege en zonder ingebrekestelling, zonder kosten of vergoedingen te haren laste, geannuleerd worden.

1.4 Mocht de bestelbon geen prijs of leveringsdatum vermelden, dan voegt de Verkoper deze gegevens toe op het aanvaardingsbericht. Deze gegevens zijn slechts tegenstelbaar aan de Koper als deze laatste ze niet betwist binnen de acht (8) dagen vanaf de ontvangst van het aanvaardingsbericht.

1.5 Indien Verkoper afwijkende opmerkingen maakt in zijn orderbevestiging, is Koper gerechtigd om de bestelling zonder enige vergoeding aan Verkoper te annuleren. 1.6 Ingeval er door de verkoper uitéénlopende offertes worden gemaakt, dan gelden enkel de termen en voorwaarden van de bestelling van de Koper; deze mogen geenszins worden gewijzigd zonder schriftelijk akkoord van de Koper.

2. LEVERINGSTERMIJN

2.1 De Verkoper verbindt zich ertoe de goederen op de datums en aan het adres die op de bestelbon vermeld staan te leveren.

2.2 De leveringsdata die op de bestelbon vermeld staan, dienen te allen tijde te worden nageleefd. De Koper behoudt zijn recht voor om de bestelling geheel of gedeeltelijk, en zonder enige vorm van verhaal vanwege de

Verkoper, te annuleren indien de levering niet op de overeengekomen datum wordt uitgevoerd.

3. PRIJS

Wanneer de aankoopprijs niet op de bestelbon vermeld staat, wordt ervan uitgegaan dat de laagste prijs die op dat moment geldig is wordt toegepast, de prijs mag in iedere geval niet hoger liggen dan de laatst gefactureerde prijs, behoudens schriftelijk akkoord van de Koper.

4. BETALINGSVOORWAARDEN

Behoudens tegenstrijdige bepalingen van onzentwege, zijn alle facturen betaalbaar zestig (60) dagen einde maand volgend op de datum van de ontvangst van de factuur. Betaling van de factuur houdt in geen geval de aanvaarding in van de goederen en/of diensten. De aanvaarding gebeurt volgens de bepalingen van artikel 5. Onder geen enkel beding is de Verkoper gerechtigd om zijn goederen en/of diensten te onderbreken of te schorsen in het geval van laattijdige of niet volledige betaling door de Koper. De Koper mag eventueel aan schuldvergelijking doen tussen de factuur van de Verkoper en een schuldvordering die de Koper zou hebben t.a.v. de Verkoper.

5. ONTVANGST, AANVAARDING EN WAARBORG

5.1 Behoudens tegenstrijdige bepalingen van onzentwege, worden alle goederen door ons ontvangen en aanvaard in de gebouwen aangegeven op de bestelbon. De ondertekening van een leveringsbon door Koper houdt enkel in dat het juiste aantal is geleverd zoals bepaald in de bestelbon. De Koper beschikt over een termijn van twintig (20) werkdagen te rekenen vanaf de laatste der twee volgende data:

- de dag van de werkelijke levering van de goederen, -
- de ontvangstdatum van de factuur, om gelijk welke klacht of opmerking in te dienen hetzij aangaande de conformiteit, hetzij aangaande de kwaliteit van de verkochte goederen/diensten.

De Koper behoudt zich het recht voor om goederen die niet aan de, in de bestelbon vermelde, specifieke eigenschappen of aan de kwaliteit van een goedgekeurd staal zouden beantwoorden terug te sturen op kosten van de Verkoper, onverminderd het recht om schadevergoeding en interesten te eisen voor niet-nakoming van het contract voor wat de kwaliteit aangaat. De Verkoper waarborgt dat alle goederen, evenals alle wisselstukken en accessoires, die door hem geleverd worden, vrij zijn

van alle mogelijke fabricagefouten en, in meer algemene zin, van alle mogelijke zichtbare en verborgen gebreken. Voorts zal de Verkoper de Koper vrijwaren inzake enige verantwoordelijkheid die uit dergelijke inbreuk zou kunnen voortvloeien.

5.2 Behalve haar recht de bestelling overeenkomstig artikel 7 te annuleren, heeft de Koper het recht de vervanging van de gebrekkige goederen te eisen. Als de Verkoper deze goederen niet vervangt in de termijn aangeduid in het bericht dat het gebrek of de niet-conformiteit meldt zoals hiervoor bedoeld kan de Koper de goederen aan de Verkoper terugzenden of hieraan de nodige verbetering aanbrengen, op kosten en risico's van de Verkoper, onverminderd alle andere rechten.

5.3 De Verkoper waarborgt uitdrukkelijk dat de goederen en/of diensten, geleverd in uitvoering van deze bestelling, evenals de productie en de verkoop van deze goederen geen inbreuk maken van enig octrooi, auteursrecht, merk of ander industrieel eigendomsrecht van welke aard ook. De Verkoper vergoedt en vrijwaart de Koper, haar rechthebbenden, evenals al haar klanten voor alle verliezen en kosten die hierdoor zouden kunnen ontstaan.

5.4 Verkoper zal de interne procedures, veiligheidsvoorschriften en instructies van het personeel van Koper strikt opvolgen gedurende zijn aanwezigheid in en om de gebouwen van de Koper.

6. LEVERING

Behoudens tegenstrijdige bepalingen dienen alle franco leveringen te gebeuren op het adres vermeld op de voorkant van de bestelbon, elke werkdag behalve zaterdag. Alle leveringen die op andere dagen worden gedaan, zullen niet worden aanvaard.

7. ANNULERING

Onverminderd haar recht op schadeloosstelling, kan de Koper het geheel of een deel van deze bestelling en van alle hieruit voortvloeiende overeenkomsten van rechtswege zonder ingebrekestelling annuleren per aangetekend schrijven aan de Verkoper, in geval deze laatste zijn verplichtingen niet nakomt en met name in de volgende gevallen;

7.1 in geval bedoeld in artikel 2.2;

7.2 in geval van faillissement, liquidatie, ontbinding, gerechtelijk akkoord, bankroet, staking van de activiteiten in hoofde van de Verkoper;

7.3 als de Verkoper op een of andere manier de uitvoering van deze bestelling in het gedrang brengt, of in geval van gebreken aan de goederen of van niet conformiteit, ongeacht of de Verkoper al dan niet gevraagd werd deze goederen te vervangen; 7.4 indien er zich Opella.

een geval van overmacht voordoet dat langer dan één maand duurt.

8. DOCUMENTEN

8.1. De Verkoper zal de facturen in één exemplaar toesturen, en dit enkel in elektronisch formaat via de ontvangstkanalen voor facturen zoals vermeld op het volgende adres

<https://www.suppliers.opella.com/invoice-processes>

en uitdrukkelijk bedoeld voor de Opella Healthcare entiteit die gefactureerd werd op de datum van uitgifte van de factuur.

8.2. De doorgestuurde elektronische facturen zullen alle vermeldingen die vereist zijn door de toepasselijke wetgeving en fiscale regelgeving (zoals de beschrijving van de geleverde goederen en diensten) bevatten en zullen eveneens alle elementen die noodzakelijk zijn voor de behandeling van de factuur door Opella Healthcare (zoals het nummer van de bestelbon enz.), zoals opgelijst op het volgende adres <https://www.suppliers.opella.com/invoice-processes> en altijd

uitdrukkelijk bepaald voor de gefactureerde Opella Healthcare entiteit op datum van uitgifte van de factuur.

8.3. Het opsturen van een duplicaat in papier is uitdrukkelijk overbodig en zou een fiscale impact kunnen hebben voor de Verkoper. Enkel de elektronische documenten die verkregen zullen zijn via de gepaste kanalen zullen worden beschouwd als de geldige originele facturen. Facturen die zouden worden opgestuurd via andere kanalen (zoals in papier vorm) of die de alle voormelde vermeldingen niet zouden bevatten zullen niet worden behandeld. Niet conforme facturen zullen mogen worden teruggestuurd naar de Verkoper per elektronisch koerier.

9. Intellectuele Eigendomsrechten

9.1 Verkoper mag enkel na uitdrukkelijke toestemming van de Koper het logo of andere intellectuele eigendomsrechten van Koper gebruiken. 9.2 Intellectuele eigendomsrechten, al dan niet patenteerbaar, die gemaakt worden door de Verkoper of diens aangestelden tijdens de uitvoering van deze Overeenkomst of op vraag van de Koper, zullen overgedragen worden in volle eigendom aan de Koper. Deze overdracht is opgenomen in de overeengekomen prijs. De Verkoper zal er zorg voor dragen dat elk intellectueel eigendomsrecht gemaakt door zijn personeel in het kader van deze Overeenkomst eveneens wordt overgedragen aan de Koper. De Koper wordt ook eigenaar van alle

tekeningen, handleidingen, software en andere zaken

die nodig zijn voor het gebruik van de goederen en/of diensten.

9.3 De Verkoper garandeert dat het gebruik van de geleverde goederen en/of diensten geen inbreuk doet aan de intellectuele eigendomsrechten van derde partijen en zal de Koper vrijwaren voor elke schade die uit zulke inbreuk zou kunnen ontstaan.

9.4 De modellen, plannen, technische specificaties of andere documenten overhandigd door de Koper voor de bestelling of in uitvoering daarvan, blijven de volledige eigendom van de Koper en kunnen niet meegedeeld worden aan derden zonder de voorafgaandelijk schriftelijke toestemming van de Koper. Deze documenten kunnen niet zonder het schriftelijke akkoord van de Koper op een of andere manier worden veranderd, verbeterd of gewijzigd. Ze dienen op eenvoudig verzoek aan de Koper teruggezonden te worden.

10. VOORRANG

Onderhavige Algemene Aankoopvoorwaarden primen op de eventuele Algemene Verkoopvoorwaarden van de Verkoper. Huidige bestelbon vormt de volledige Overeenkomst tussen de Partijen met betrekking tot de betreffende materie en vervangt alle vorige ontwerpen, bestelbonnen, voorstellen of verbintenissen, zowel mondeling als schriftelijk, met betrekking tot de betreffende materie.

Huidige Overeenkomst zal de enige toepasselijke voorwaarden inhouden voor de leveringen door de Verkoper en geen andere voorwaarden (zoals de algemene voorwaarden van de Verkoper) zullen van toepassing zijn.

Anderzijds, indien de Koper naast het verplichte gebruik van een bestelbon volgens huidig model of volgens gelijkaardige procedures een formeel contract afsluit voor dezelfde goederen of prestaties zal deze laatste bindend zijn en zal de bestelbon of het aankooporder of enig ander document enkel voor administratieve doeleinden dienen.

De bepalingen en voorwaarden zullen slechts geldig zijn in zoverre ze niet worden tegengesproken door of aangevuld met bepalingen uit een formeel contract.

11. VERZEKERING

De Verkoper bevestigt voldoende verzekerd te zijn om alle schade voortvloeiend uit de levering van goederen en/of diensten te waarborgen.

12. OVERGANG VAN RISICO'S

De overgang van de risico's gebeurt bij de werkelijke levering van de goederen op de door de Verkoper en Koper overeengekomen plaats.

13. WAARBORG

De Verkoper verbindt zich om zo snel mogelijk elk gebrek van de goederen te verhelpen, wat ook de oorzaak of de aard ervan zij, dat vastgesteld wordt gedurende een periode van twee (2) jaar vanaf de werkelijke levering en de Koper te vergoeden voor elk nadeel dat hij door dit gebrek zou geleden hebben.

14. CONFIDENTIELE INFORMATIE

14.1 Beide Partijen verbinden er zich toe de vertrouwelijke informatie die wordt uitgewisseld en de goederen die eventueel ter beschikking zouden worden gesteld (gezamenlijk hierna genoemd "de Confidentiële Informatie"), strikt geheim te houden en niet aan derden mee te delen of ter beschikking te stellen. Het betreft iedere informatie die in het bezit is van één der Partijen voorafgaandelijk aan huidige Overeenkomst.

14.2 Informatie is echter niet onderworpen aan de geheimhoudingsverplichting wanneer deze:

- op het moment van onthulling reeds gepubliceerd was of op een algemene wijze publiek toegankelijk was, zonder dat deze onthulling een inbreuk op deze Overeenkomst inhoudt door de ontvangende Partij;
- nadat ze werd vrijgegeven, gepubliceerd werd of op een algemene wijze publiek toegankelijk werd op een wijze onafhankelijk van de ontvangende Partij;
- op het moment dat ze werd bekendgemaakt, reeds in het bezit was van de ontvangende Partij zonder dat hieraan confidentialiteitsverplichtingen verbonden zijn en waarvan een schriftelijk bewijs dient voorgelegd te worden;
- op een rechtmatige wijze verkregen werd van een derde partij, zonder dat hieraan confidentialiteitsverplichtingen verbonden werden;
- onafhankelijk van de informatie van de meedelende Partij en buiten het kader van deze Overeenkomst zelf door een Partij ontwikkeld werd, waarvan een schriftelijk bewijs dient voorgelegd te worden.

14.3 Voornoemde geheimhoudingsverplichting blijft van kracht voor een periode van vijf (5) jaar vanaf de beëindiging van de Overeenkomst.

15. PERSOONSgegevens

15.1 In het kader van de verkoop kan de Koper persoonsgegevens van de Verkoper en/of bepaalde medewerkers (het "Personeel") van de Verkoper verwerken als verwerkersverantwoordelijke in de zin van

de Algemene Verordening inzake Gegevensbescherming 2016/679 ("AVG") verwerken. De Verkoper erkent dat de verzamelde gegevens noodzakelijk zijn voor de uitvoering van de koopovereenkomst.

15.2 De Koper zal deze gegevens alleen verwerken voor de uitvoering van de koopovereenkomst. De verwerking van deze persoonsgegevens zal daarom worden uitgevoerd op basis van de noodzaak om de koopovereenkomst uit te voeren. Deze persoonsgegevens kunnen worden overgedragen aan andere entiteiten binnen de groep van de Koper. Deze andere entiteiten kunnen buiten de EER gevestigd zijn, in een land dat niet noodzakelijkerwijs een beschermingsniveau biedt dat in verhouding staat tot het beschermingsniveau van de EU. In een dergelijk geval zullen passende garanties worden geboden in overeenstemming met de AVG. De Verkoper en het Personeel kunnen een kopie van de garanties krijgen door een verzoek te sturen naar het volgende e-mailadres:

privacy@opella.com

15.3 De persoonsgegevens worden bewaard voor de duur van de zakelijke relatie tussen Koper en Verkoper en voor een extra periode gelijk aan de verjaringstermijn van de koopovereenkomst.

15.4 Verkoper en zijn Personeel hebben het recht om toegang te krijgen tot de persoonsgegevens die hen aangaan, om verbetering, wissing of beperking van hun verwerking te vragen indien aan de voorwaarden van de AVG is voldaan, om bezwaar te maken tegen de verwerking van hun persoonsgegevens voor direct marketingdoeleinden of om een kopie te vragen van de persoonsgegevens die zij bezorgd hebben aan de Koper in een gestructureerd, algemeen gebruikt en machineleesbaar formaat en om deze gegevens door te geven aan een andere verwerkersverantwoordelijke ("recht op gegevensoverdraagbaarheid"). Deze rechten kunnen worden uitgeoefend door een bericht te sturen naar het volgende e-mailadres: privacy@opella.com. De Koper behoudt zich het recht voor om de identiteit van de aanvrager te verifiëren. In-dien zij dit nodig achten, kunnen de Verkoper en zijn Personeel ook een klacht indienen bij de Gegevensbeschermingsautoriteit, Drukpersstraat 35, 1000 Brussel of via haar website: www.gegevensbescherming-sautoriteit.be

16. BEVOEGDE RECHTBANK

Bij mogelijke geschillen m.b.t. de uitvoering van het onderhavige Contract zijn uitsluitend de Brusselse hoven en rechtbanken bevoegd.

Het Belgisch recht is van toepassing.

CONDITIONS GENERALES D'ACHAT

En concluant un contrat de vente avec Opella Healthcare Belgium (l'« Acheteur »), le Vendeur reconnaît connaître et accepter les conditions générales d'achat ci-dessous.

1. COMMANDES

1.1 La validité du contrat de vente entre le Vendeur et l'Acheteur est soumise à la passation d'un bon de commande en bonne et due forme dûment signé pour accord par le Vendeur.

1.2 L'acceptation de la livraison d'une commande emporte acceptation expresse et irrévocable par le Vendeur des présentes conditions générales d'achat et des conditions spéciales mentionnées au recto. Par cette acceptation, le Vendeur renonce à ses propres conditions générales qui ne seront en aucun cas opposables à l'Acheteur.

1.3 Toute commande non acceptée par le Vendeur endéans les huit (8) jours calendrier suivant la date reprise sur le bon de commande pourra être annulée par l'Acheteur de plein droit et sans mise en demeure, sans frais ni dédommagement à sa charge.

1.4 Si le bon de commande n'indique pas le prix ou la date de livraison, le Vendeur ajoute ces données sur l'avis d'acceptation. Ces données ne sont opposables à l'Acheteur que si ce dernier ne les conteste pas dans les huit jours de la réception de l'acceptation de la commande par le Vendeur.

1.5. Si le Vendeur fait des mentions contraires dans sa confirmation de commande, l'Acheteur a le droit d'annuler la commande faite au Vendeur sans indemnisation. 1.6. En cas d'offres divergentes faites par le Vendeur, seuls les termes et conditions de la commande de l'Acheteur seront d'application; ceux-ci ne peuvent être modifiés sans l'accord écrit de l'Acheteur.

2. DELAI DE LIVRAISON

2.1 Le Vendeur s'engage à livrer les marchandises aux dates et à l'adresse indiquées sur le bon de commande.

2.2 Les dates de livraison mentionnées sur le bon de commande doivent être respectées à tout moment. L'Acheteur se réserve le droit d'annuler tout ou partie de la commande sans aucune possibilité de recours du Vendeur si la livraison n'est pas effectuée à la date convenue.

3. PRIX

Lorsque le prix d'achat ne figure pas sur la commande, il est entendu que le prix d'application sera le prix du marché le plus bas en vigueur et, dans tous les cas, le prix ne sera pas supérieur au dernier prix facturé, sauf accord écrit de l'Acheteur.

4. CONDITIONS DE PAIEMENT

Sauf stipulation contraire de notre part, toutes les factures sont payables dans les soixante (60) jours fin de mois suivant date de réception de la facture. Le paiement de la facture n'équivaut en aucune façon à l'acceptation des biens et/ou services. L'acceptation se passera selon les dispositions reprises à l'article 5. En aucun cas le Vendeur ne sera autorisé à interrompre ou à annuler la prestation de services et/ou livraison de biens en cas de paiement tardif ou partiel de la part de l'Acheteur. L'Acheteur est autorisé à procéder à une éventuelle compensation entre la facture du Vendeur et la créance que l'Acheteur aurait à son égard.

5. RECEPTION, ACCEPTATION ET GARANTIE

5.1 Sauf stipulations contraires de notre part, les marchandises et le matériel seront réceptionnés et agréés par nous en nos magasins mentionnés sur le bon de commande. La signature d'un bon de livraison par l'Acheteur signifie uniquement que la quantité commandée a été livrée et ce conformément à ce qui était mentionné dans le bon de commande. L'Acheteur dispose d'un délai de vingt (20) jours ouvrables, à compter à partir de la dernière des deux dates suivantes :

- le jour de la livraison effective des biens, - la date de réception de la facture, afin d'introduire une plainte ou émettre une objection quelconque concernant la conformité des biens/services et/ou concernant la qualité des biens/services vendus.

L'Acheteur se réserve le droit de retourner aux frais du Vendeur, toute marchandise ou matériel non conforme aux caractéristiques stipulées dans le bon de commande, ou à la qualité d'un échantillon agréé, sans préjudice du droit de réclamer des dommages et intérêts pour inexécution contractuelle quant à la qualité. Le Vendeur garantit que le matériel ainsi que toutes les pièces de rechange et tous accessoires livrés par lui sont exempts de tous défauts de matière et, d'une façon générale, de tous vices apparents ou cachés. Le Vendeur préserve l'Acheteur de toute responsabilité pouvant résulter d'une telle infraction.

5.2 Sauf à annuler la commande conformément à l'article 7, l'Acheteur a le droit d'exiger le remplacement

des marchandises défectueuses. Si le Vendeur ne remplace pas ces marchandises dans le délai indiqué dans l'avis dénonçant un vice ou défaut tel que visé ci-dessus, l'Acheteur peut renvoyer les marchandises au Vendeur ou apporter à celles-ci les corrections nécessaires, aux frais et risques du Vendeur, sans préjudice de tout autre droit.

5.3 Le Vendeur garantit expressément que les marchandises et/ou services fournis en exécution de la présente commande ainsi que la production et la vente desdites marchandises ne violent aucun brevet, droit d'auteur, droit de marque ou disposition quelconque sur la propriété intellectuelle.

Le Vendeur indemniser et préservera l'Acheteur, ses ayants-droits, ainsi que tous ses clients, de toutes pertes et tous frais qui pourraient être encourus de ce chef.

5.4. Le Vendeur suivra à la lettre les procédures internes, les mesures de sécurité et instructions du personnel de l'Acheteur pendant sa présence dans et aux alentours des bâtiments de l'Acheteur.

6. LIVRAISON

Sauf stipulation contraire, toutes les livraisons franco doivent se faire à l'adresse reprise au recto du bon de commande, tous les jours ouvrables, sauf le samedi. Toutes les livraisons qui seraient faites en dehors de ces jours ne pourront être acceptées.

7. ANNULATION

Sans préjudice de son droit à réparation, l'Acheteur peut annuler de plein droit et sans mise en demeure tout ou partie de la présente commande par lettre recommandée au Vendeur en cas d'inexécution par ce dernier de ses obligations et notamment dans les cas suivants :

7.1 dans l'hypothèse visée à l'article 2.2;

7.2 en cas de faillite, liquidation, dissolution, concordat, banqueroute, cessation des activités dans le chef du Vendeur.

7.3 si le Vendeur met en péril de quelque façon que ce soit l'exécution de la présente commande ou en cas de vice des marchandises ou de défaut de conformité, que le Vendeur ait été invité à remplacer ces marchandises ou non.

7.4. si un cas de force majeure de plus d'un mois se produit.

8. DOCUMENTS

8.1. Le Vendeur soumettra les factures en un seul exemplaire, uniquement sous format électronique via le(s) canal(aux) de réception de factures indiqué(s) à l'adresse

suivante <https://www.suppliers.opella.com/invoice-processes> et expressément prévu(s) pour l'entité Opella Healthcare facturée à la date d'émission de la facture.

8.2. Les factures électroniques ainsi transmises devront mentionner tous les éléments requis par les exigences légales et fiscales applicables (par exemple, la description des biens livrés ou services rendus, etc.) ainsi que tous les éléments nécessaires au traitement par Opella Healthcare (par exemple, le numéro du bon de commande, etc.) tels que listés à l'adresse suivante : <https://www.suppliers.opella.com/invoice-processes> et toujours expressément prévus pour l'entité Opella Healthcare facturée à la date d'émission de la facture.

8.3. L'envoi d'un duplicata papier est explicitement non requis et pourrait avoir un impact fiscal pour le Vendeur. Seuls les documents électroniques reçus via les canaux appropriés constituent des factures originales valables. Les factures envoyées via d'autres canaux (par exemple, sous format papier) ou qui ne comporteraient pas tous les éléments mentionnés ci-dessus ne seront pas traitées. Les factures non conformes pourront être retournées au Vendeur par courrier électronique.

9. DROITS INTELLECTUELS

9.1. Le Vendeur ne peut utiliser le logo ou d'autres droits intellectuels de l'Acheteur qu'après autorisation expresse en ce sens de la part de l'Acheteur.

9.2. Les droits intellectuels, brevetables ou non, qui seront créés par le Vendeur ou ses préposés lors de l'exécution des services ou sur demande de l'Acheteur seront transférés en pleine propriété à l'Acheteur. Ce transfert des droits de propriété intellectuelle est inclus dans le prix convenu. Le Vendeur veillera à ce que chaque droit de propriété intellectuelle créé par son personnel dans le cadre de ce Contrat soit également transmis à l'Acheteur. L'Acheteur devient également propriétaire de tous les dessins, manuels, logiciels et autres objets nécessaires à l'utilisation des services et/ou biens.

9.3. Le Vendeur garantit que l'usage des biens livrés et/ou des services rendus n'est pas en infraction avec les droits de propriété intellectuelle de personnes tierces et le Vendeur donnera décharge à l'Acheteur pour tout dommage qui pourrait résulter d'une telle infraction.

9.4. Les modèles, plans, spécifications techniques ou autres documents remis par l'Acheteur préalablement à la commande ou en exécution de celle-ci restent l'entière propriété de l'Acheteur et ne peuvent être communiqués à des tiers sans l'accord préalable et écrit de l'Acheteur. Ces documents ne peuvent être modifiés, corrigés, ou altérés de quelque manière que ce soit sans l'accord écrit

de l'Acheteur. Ils sont retournés à l'Acheteur en parfait état sur simple demande.

10. PRIORITE

Les présentes conditions générales d'achat priment sur les conditions générales de vente éventuelles du Vendeur.

Le présent bon de commande constitue l'Accord complet entre les parties concernant la matière traitée et remplace tous les projets, bons de commande, propositions ou engagements précédents, écrits ou oraux, concernant la matière traitée.

Le présent Accord comprend les seules conditions applicables pour les prestations du Vendeur à l'exclusion de toutes autres conditions (telles que les conditions générales du Vendeur) qui ne seront pas d'application.

Par ailleurs, si en plus de l'utilisation obligatoire du bon de commande conformément à la procédure actuelle ou suivant des procédures similaires, l'Acheteur conclut un contrat formel pour les mêmes biens ou prestations, ce Contrat prévaudra et le bon de commande ou l'ordre d'achat ou tout autre document servira uniquement à des fins administratives.

Les clauses et conditions seront valables pour autant qu'elles ne soient pas contradictoires ou complétées par les dispositions d'un contrat formel.

11 ASSURANCE

Le Vendeur confirme disposer d'une couverture d'assurance suffisante afin de se couvrir contre tout dommage découlant de la livraison de biens et/ou prestation de services.

12 TRANSFERT DE RISQUE

Le transfert des risques a lieu lors de la livraison effective des biens au lieu convenu entre le Vendeur et l'Acheteur.

13 GARANTIE

Le Vendeur s'engage à remédier dans les meilleurs délais à tout défaut de biens, quelle qu'en soit l'origine ou la nature, qui serait constaté pendant une durée de deux (2) ans à partir de la livraison effective et d'indemniser l'Acheteur de tout inconvénient qu'il aurait subi en raison de ce défaut.

14. INFORMATION CONFIDENTIELLE

14.1 Chacune des Parties s'engage à conserver confidentielles et à ne pas divulguer à un tiers les informations

Opella.

communiquées et les marchandises éventuellement mises à disposition (ci-après dénommées ensemble 'l'information confidentielle »). Cela concerne toute information qui est en possession d'une des Parties, précédemment au présent Contrat.

14.2 Cependant, ne sont pas soumises à cette obligation de confidentialité et d'usage restreint les informations :

- qui, au moment de leur divulgation, étaient déjà publiquement divulguées ou accessibles publiquement, sans que cette divulgation soit imputable à une faute de la Partie ayant reçu l'information confidentielle ;
- qui, après leur divulgation ou après qu'elles soient rendues publiques, deviennent, d'une manière ou d'une autre, indépendantes de la Partie les ayant reçues ;
- qui, au moment de leur divulgation était déjà connu de la Partie recevant l'information confidentielle sans qu'aucune obligation de confidentialité ne soit liée et pour lesquelles une preuve écrite doit être présentée ;
- qui seraient transmises à la partie ayant reçu l'information confidentielle, par un tiers non tenu par une obligation de confidentialité ;
- qui, indépendamment de l'information de la Partie communiquant et hors du cadre du présent Contrat, furent développées par une Partie et pour lesquelles une preuve écrite doit être présentée.

14.3 Le Vendeur et l'Acheteur s'engagent à respecter ces obligations de confidentialité pendant cinq (5) ans à compter de la fin du Contrat.

15. DONNEES A CARACTERE PERSONNEL

15.1 Dans le cadre de la vente, l'Acheteur peut traiter des données à caractère personnel du Vendeur et/ou de certains membres de son personnel (le « Personnel ») en tant que responsable du traitement au sens du Règlement Général sur la Protection des Données 2016/679 (« RGPD »). Le Vendeur reconnaît que les données collectées sont nécessaires à l'exécution du contrat de vente.

15.2 L'Acheteur traitera ces données uniquement pour l'exécution du contrat de vente. Le traitement de ces données à caractère personnel se fera donc sur la base de la nécessité pour exécuter le contrat de vente. Ces données personnelles peuvent être transférées à d'autres entités du Groupe de l'Acheteur. Ces autres entités peuvent être situées en dehors de l'EEE, dans un pays qui n'assure pas forcément un niveau de protection adéquat au regard du niveau de protection de l'UE. Dans une telle hypothèse, des garanties appropriées

seront prises conformément au RGPD. Le Vendeur et le Personnel peuvent obtenir une copie des garanties appropriées mises en œuvre en envoyant une demande à l'adresse électronique suivante : privacy@opella.com

15.3 Les données à caractère personnel seront conservées pendant toute la durée de la relation commerciale entre l'Acheteur et le Vendeur et pour un délai supplémentaire équivalent au délai de prescription du contrat de vente.

15.4 Le Vendeur et son Personnel ont le droit d'avoir accès aux données personnelles les concernant, d'en demander la correction, leur effacement ou la limitation de leur traitement si les conditions du RGPD sont remplies, de s'opposer au traitement de leurs données personnelles à des fins de marketing direct ou de demander de recevoir une copie des données personnelles qu'ils ont fournies à l'Acheteur dans un format structuré, couramment utilisé et lisible par machine et

de transmettre ces données à un autre responsable du traitement (« droit à la portabilité »). Ces droits peuvent être exercés en envoyant un message à l'adresse e-mail suivante :

privacy@opella.com. L'Acheteur se réserve le droit de vérifier l'identité du demandeur. S'ils le jugent opportun, le Vendeur et son Personnel pourront également formuler une plainte auprès de l'Auto-rité de Protection des Données, rue de la Presse 35, 1000 Bruxelles ou via son site internet www.autoriteprotectiondonnees.be.

16. TRIBUNAL COMPETENT

Toutes contestations relatives à l'exécution du présent Contrat relèveront de la compétence exclusive des Tribunaux et Cours de Bruxelles. Le droit belge sera d'application